



City of Cambridge

# STAY AT HOME ADVISORY

The Governor has issued an emergency order requiring all businesses and organizations that do not provide "Essential Services" to **close their physical workplaces and facilities to workers, customers, and the public as of Tuesday, March 24 at noon until at least Tuesday, April 7 at noon.**

Grocery stores, pharmacies, gas stations, and other essential businesses will remain open. Restaurants are encouraged to continue to offer food for take-out and by delivery.

As part of this, residents are advised to stay home and avoid unnecessary travel and other unnecessary activities during this two-week time period. While you are still permitted to go outside for a walk, please maintain a safe distance of at least six feet from others and avoid **gathering in groups of 10 people or more.**

Visit [cambridgema.gov/covid19](https://cambridgema.gov/covid19) for information and resources.

## AVISO QUÉDESE EN SU CASA PARA AYUDAR A MANTENERLO SEGURO

El Gobernador ha emitido una orden de emergencia que requiere que todas las empresas y organizaciones que no brinden "Servicios Esenciales" **cierren sus lugares de trabajo e instalaciones físicas a trabajadores, clientes y al público desde el martes 24 de marzo al mediodía hasta el martes 7 de abril al mediodía, como mínimo.**

Los supermercados, farmacias, estaciones de servicio y otros negocios esenciales permanecerán abiertos. Se solicita a los restaurantes que sigan ofreciendo servicios de comida para llevar y para entregar.

Como parte de esto, se recomienda a los residentes que se queden en sus casas y que eviten viajes innecesarios y otras actividades innecesarias durante este período de dos semanas. Si bien todavía está permitido salir a caminar, mantenga una distancia prudencial de al menos seis pies de los demás y evite reunirse en grupos de 10 personas o más.

Visite [cambridgema.gov/covid19](https://cambridgema.gov/covid19) para obtener información y recursos.

## বাংলা | আপনার সুরক্ষিত রাখতে সহায়তা করতে বাড়িতে থাকুন উপদেষ্টা

রাজ্যপাল একটি জরুরি আদেশ জারি করেছেন, যে সমস্ত ব্যবসা প্রতিষ্ঠান এবং সংস্থাগুলি "প্রয়োজনীয় পরিষেবা" সরবরাহ করে না তারা তাদের **বাস্তব কর্মস্থান এবং সুযোগ সুবিধাগুলি শ্রমিক, গ্রাহক এবং জনসাধারণের জন্য মঙ্গলবার 24 শে মার্চ দুপুর থেকে অন্তত 7 ই এপ্রিল, মঙ্গলবার দুপুর পর্যন্ত বন্ধ রাখবে।**

মুদির দোকান, ওষুধের দোকান, গ্যাস স্টেশন এবং অন্যান্য প্রয়োজনীয় ব্যবসা খোলা থাকবে। রেস্টোঁরাগুলিকে খাবার কিনে নিয়ে যাওয়া এবং বিতরণের মাধ্যমে পরিষেবা অব্যাহত রাখতে উৎসাহিত করা হচ্ছে।

এর অংশ হিসাবে, বাসিন্দাদের এই দুই সপ্তাহ বাড়িতে থাকতে এবং অপ্রয়োজনীয় ভ্রমণ এবং অন্যান্য অপ্রয়োজনীয় ক্রিয়াকলাপ এড়িয়ে যেতে পরামর্শ দেওয়া হচ্ছে। আপনার এখনও বাইরে যাওয়ার অনুমতি থাকলেও দয়া করে অন্যের থেকে কমপক্ষে ছয় ফুটের একটি নিরাপদ দূরত্ব বজায় রাখুন এবং **১০ জনের বা তার বেশি সংখ্যক দলে ভিড় করবেন না।**

তথ্য এবং সংস্থানগুলির জন্য [cambridgema.gov/covid19](https://cambridgema.gov/covid19) এ দেখুন।

## مشورة للبقاء في المنزل للمحافظة على سلامتك

لقد أصدر حاكم الولاية أمر طوارئ يطلب من جميع الأعمال والمنظمات التي لا تؤمن "خدمات أساسية" بإغلاق أماكن عملها ومنشآتها المادية للعمال، الزبائن والعامّة ابتداءً من الثلاثاء 24 مارس/آذار ظهراً، حتى أقله الثلاثاء 7 أبريل/نيسان ظهراً.

متاجر البقالة، الصيدليات، محطات الوقود والمحلات التجارية الأخرى ستبقى مفتوحة. المطاعم مشجعة على الاستمرار بتقديم الطعام للطلبات الخارجية والتسليم.

بناء على ذلك، يُنصح المقيمون بالبقاء في المنزل وتجنب السفر غير الضروري والنشاطات الأخرى غير الضرورية خلال فترة الأسبوعين تلك. بينما ما زال يسمح لكم بالتنزه خارجاً، يرجى المحافظة على مسافة تباعد آمنة أقلها من ستة أقدام وتجنّب التجمعات التي تشمل 10 أشخاص أو أكثر.

يرجى زيارة [cambridgema.gov/covid19](http://cambridgema.gov/covid19) لمزيد من المعلومات والمصادر.

## NOU KONSEYE W RETE LAKAY OU POU SEKIRITE W

Gouvènè a bay yon lòd ijans ki egzije pou tout biznis ak òganizasyon ki pa ofri "Sèvis Esansyèl" pou fèmen espas travay fizik yo ak etablisman yo pou travayè, kliyan, ak piblik la an jeneral apati madi 24 mas a midi jiska madi 7 avril a midi.

Magazen pwovizyon, famasi, estasyon gazolin, ak lòt biznis esansyèl ap rete ouvri. N ap ankouraje restoran pou kontinye ofri manje a anpòte oswa pa livrezon.

Nan efò sa a, n ap konseye rezidan yo rete lakay yo epi evite deplasman ak lòt aktivite ki pa nesèsè pandan peryòd de semèn sa a. Men m lè w toujou gen otorizasyon soti al fè yon mache, tanpri konsève yon distans sekirite ki anviwon sis pye parapò ak lòt moun epi evite rasanbleman gwoup ki depase 10 moun oswa plis.

Vizite [cambridgema.gov/covid19](http://cambridgema.gov/covid19) pou enfòmasyon ak resous yo.

## ደህንነትዎን ተጠብቆ እንዲቆይ ለማገዝ በቤትዎ ውስጥ ይቆዩ ምክር

ገዥዎ ሁሉም “እጅግ አንገብጋቢ” አገልግሎቶች የማይሰጡ ቢዝነሶችና ድርጅቶች የሰራ ቦታዎቻቸው እንዲሁም የሰራተኞች የደንበኞች እና የህዝብ አቅርቦቶች ከማክሰኞ ማርች 24 እኩላ ቀን እስከ ማክሰኞ ኤፕሪል 7 መጨረሻ ድረስ እንዲዘጉ መልዕክት አስተላልፏል።

የግሮሰሪ መደብሮች፣ ፋርማሲዎች፣ የነዳች ማደያዎች፣ እና ሌሎች አስፈላጊ ቢዝነሶች ከፍት ይሆናሉ። ምግብ ቤቶች ምግብ በቴክ አወይ እና በማድረስ አገባብ መስራታቸውን እንዲቀጥሉ ይበረታታሉ።

በመሆኑም ነዋሪዎች በተጠቀሰው ሁለት ሳምንት ጊዜ ውስጥ በቤታቸው ውስጥ እንዲቆዩ እና አስፈላጊ ያልሆነ ጉዞ እንዲሁም ሌሎች አስፈላጊ ተግባራት ከማድረግ እንዲቆጠቡ ይመከራሉ። ውጭ ላይ የአግር ጉዞ ለማድረግ ፈቃድ ቢያገኙ እንኳ ከሌሎች ሰዎች ቢያንስ ስድስት ሜትር በመራቅ ደህንነትዎን ይጠብቁ፤ እንዲሁም 10 እና ከዛ በላይ በሆነ የሰዎች ስብስብ ከመቀላቀል ይቆጠቡ።

ለመረጃና ግብዓቶች [cambridgema.gov/covid19](http://cambridgema.gov/covid19) ይጎብኙ።

## 待在家中的通知 以保持安全

州长发布了一项紧急命令，要求所有非提供“必要的基本服务”的企业和组织从3月24日（星期二）中午起到至少4月7日（星期二）中午为止，关闭对员工、客户和公众的有实体的工作场所和设施。

食品杂货店、药房、加油站和其他提供基本服务的企业将继续营业。鼓励餐馆继续提供外卖和外送食品。

为此，建议居民在此两周时间内待在家里，避免不必要的旅行和其他不必要的活动。虽然、仍然可以出门散步，但请与他人保持至少六英尺的安全距离，并避免10人或更多的人群的聚会。

请访问 [cambridgema.gov/covid19](http://cambridgema.gov/covid19) 以获取信息和资源。